

## **QORTI TA' L-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O NOEL V. ARRIGO LL.D. – PRESIDENT  
ONOR JOSEPH A. FILLETTI, B.A., LL.D., A.R.Hist.S.  
ONOR. FRANCO DEPASQUALE B.A. LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Gimgha 31 ta' Mejju 2002**

**Numru**

**Cit. Nru. 492/95 GCD**

**Tabone George ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta' kummercjali Sara Grech Limited.**

**Vs**

**Fillina Tatiana mart Youri Fillini u l-istess Youri Fillin u b'digriet ta' l-10 ta' Mejju, 2000 gew nominati l-Avukat Reno Porsella Flores u l-Prokuratur Legali Veronica Rossignaud bhala kuratur deputati sabiex jirraprezentaw lill-assenti Tatiana Fillina u Youri Fillin u b'nota tas-16 ta' Marzu 2001 Dr Stephen Thake assuma l-atti tal-kawza fl-interess tal-konvenuti assenti minn Malta.**

**Il-Qorti,**

## **PRELIMINARI**

### **IC-CITAZZJONI TAL-ATTUR NOMINE**

1. B'citazzjoni l-atturi talbu li jigu mharka l-konvenuti biex jidhru quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili u hemmhekk, premessi d-dikjarazzjonijiet opportuni u moghtija l-provvedimenti mehtiega, l-istess konvenuti jghidu ghaliex din il-Qorti m'ghandiex: 1) tikkundannahom ihallsu lill-atturi s-somma ta' Lm5,568.58 bilanc dovut lill-istess atturi bhala kumpens ghas-servizzi lilhom resi in konnessjoni max-xoghol ta' rinnovazzjoni ta' Villa Marquis, Triq Madliena, Madliena, bl-imghax skond il-ligi mid-data li l-pagament kien dovut.

### **L-ECCEZZJONIJIET TAL-KONVENUTI**

2. Il-konvenuti eccepew illi (I) l-atturi ma qdewx l-inkarigu taghhom kif imiss; (II) parti mill-ammont ma kienx dovut peress li l-atturi ma kienux involuti fix-xiri ta' certi oggetti; (III) ix-xogholijiet ma tlestewx fiz-zmien stipulat.

### **IS-SENTENZA APPELLATA**

3. B'sentenza tas-26 ta' Novembru, 1999, il-Prim'Awla tal-Qorti Civili laqghet l-ewwel u t-tieni eccezzjonijiet tal-konvenuti u cahdet it-talbiet tas-socjeta' attrici, bl-ispejjez tal-kawza kontra l-istess socjeta' attrici.

### **L-APPELL TA' L-ATTUR NOMINE**

4. L-attur nomine hass ruhu aggravat minn din is-sentenza u ghalhekk jinterponi illi appell quddiem dina l-Qorti fuq l-aggravju segwenti.

(i) Iz-zmien meta kellhom jitlestew ix-xogholijiet. Fis-sentenza tagħha, l-ewwel Qorti waslet ghall-konkluzjoni li l-partijiet ftehma zmien meta x-xogholijiet in kwestjoni kellhom jitlestew. Jirrizulta mingħajr dubbju mix-xhieda 'lli l-konvenuti xtaqu li x-xogħol jittlesta sal-Milied tal-1994. Jirrizulta wkoll li dan il-kliem intqal qabel l-att finali ta' trasferiment tal-proprijata' fuq imsemmija<sup>1</sup>. Il-konvenju, pero', li kellu jiskadi f'Lulju tal-1994, gie estiz ghall-5 ta' Settembru, 1994<sup>2</sup>. Ix-xogħol ta' rinnovazzjoni tal-post għalhekk beda xahrejn wara z-zmien li kellu jibda'.

L-appellanti għalhekk jissotomettu bir-rispett illi anke kieku, *dato ma non* concessu, kien hemm ftehim dwar data ta' kompletazzjoni tax-xogħol, din kellha tigi estiza b'xahrejn u cioe' perjodu ekwivalenti għal dak li bih gie estiz il-konvenju. L-ewwel Qorti skartat għal kollox dan il-fatt li wkoll jinsab dokumentat fl-atti tal-kawza.

(ii) Jekk ix-xogholijiet tlestellwx sa dak iz-zmien.

Fis-sentenza tagħha, l-ewwel Qorti qalet illi:

Il-Kwistjoni, mela, ma hix jekk kienx hemm zmien miftiehem, izda jekk ix-xogholijiet tlestellwx sa dak iz-zmien.

Naturalment, dan l-argument ukoll hu bbażat fuq il-prezunzjoni li kien hemm zmien miftiehem. Il-Qorti ccitat l-art. 1362 tal-Kodici Civili li jitrattra s-senserija. L-appellanti, bir-rispett kollu, ma jistawx isegwu l-argument tal-ewwel Qorti. Il-kawza odjerna m'ghandha xejn x'taqsam ma' senserija peress li ma titrattax bejgh ta' propjeta' izda ftehim ta' appalt fejn l-atturi appellanti kellhom jieħdu hsieb ir-rinnovazzjoni tal-Villa tal-konvenuti. Ir-rizultat tax-xogholijiet li saru kellu jkun wieħed accettabli skond kif jirrikjedu l-arti u sengħa u c-cirkostanzi li hadmu fi l-atturi. L-appellanti jissottomettu li ma hemm xejn eccezzjonali f'dan il-ftehim li fuq kollox hu wieħed komuni ferm. Il-hlas dovut lill-appellanti hu ekwivalenti għal dak li solitament jintalab minn min joffri dan is-servizz.

Minkejja li l-att finali ta' trasferiment tal-proprjeta' sar xahrejn wara d-data li kellu jsir, ix-xogħol xorta wahda tlesta sal-Milied tal-1994 b'zewg eccezzjonijiet u cioe', il-louvers tal-aluminium u xi fittings tal-kamra tal-banju li s-supplier ma riedx jaġtihom peress li l-konvenuti kienu

waqghu lura fil-pagamenti taghhom<sup>3</sup>. Dawn ix-xogholijiet tlestell ukoll hekk kif il-materjal kien disponibbli.

Fatt iehor skartat mill-ewwel Qorti u li certament jirrifletti fuq l-intenzjoni tal-kontraenti kien dak li l-ghamara tal-kcina u dik tal-kamra tas-sodda kellhom jitlestew f'Marzu tal-1995<sup>4</sup>. Dawn ma kienux jiffurmaw parti mill-inkarigu li naghtaw l-atturi. Il-konvenuti kienu jafu li ma setghu qatt jabitaw fid-dar qabel Marzu tal-1995. Kif xehdet il-konvenuta Fillina:

She said she needed a kitchen anyway, she can't live in the house without a kitchen.

(iii) Jekk l-inkarigu giex ezegwit kif imiss

Il-Qorti kkwoitat minn ittra<sup>5</sup> mibghuta mix-xhud George Tabone lill-konvenuta. Fl-ewwel lok, f'dan il-paragrafu Tabone ikompli jghid:

I was only to carry out the jobs pending as specified previously. This you confirmed when you came to our office with Natalia Menchova who acted as your interpreter.

Il-fatt li ma kkunsidratx il-Qorti kien dak li l-konvenuti hallsu lill-kuntratturi kollha li hadmu ghas-socjeta' attrici. Li kieku l-konvenuti ma kienux

kuntenti bix-xoghol li sar, ghalfejn hallsuhom? Ghaliex hallew biss pendenti l-ahhar kont tas-socjeta' attrici? Wiehed kien jistenna li jekk ix-xoghol li sar ma kienx tal-livell mistenni, il-konvenuti ma kienux ihallsu lill-kuntratturi u wisq inqas lis-socjeta' attrici stess. Ladarba l-konvenuti hallsu lill-kuntratturi kollha ma jistghux jaharbu l-obbligu taghhom li jhallsu lis-socjeta' attrici li kienet ikkommissjonat lill-istess kuntratturi u li allura kienu qed jahdmu fuq inkarigu tagħha.

Oltre dan kollu, l-appellanti jissottomettu bir-rispett li ma ngiebet l-ebda prova attendibbli dwar xogħol hazin. Ma giet ezibita l-ebda stima, ricevuta jew dokument iehor li jissostanzja u jfihem dak li kiteb.

Wara dan kollu, l-ewwel Qorti ghaddiet biex, *arbitrio boni viri*, iffissat rata ta' hamsa fil-mija li, fil-fehma tagħha hu bizżejjed biex is-socjeta' attrici tkun imħalla sew tas-servizzi li rrrendiet. Fl-umili fehma tal-esponenti, mill-fatti tal-kaz il-Qorti ma setghet qatt tasal għal din il-konkluzjoni. Inoltre, li kieku verament certu xogħol ma tlestiex (u dan qed jingħad dejjem mingħajr pregudizzju għas-suespost), il-Qorti setghet illikwidat id-danni sofferti mill-konvenuti u naqqasithom mill-ammont dovut mis-socjeta' attrici.

Għalhekk l-appellant nomine talab li din l-Qorti jogħgobha tirrevoka s-sentenza appellata mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-26 ta'

Novembru, 1999 fl-ismijiet premessi u tilqa t-talbiet attrici. Bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-kontroparti appellati.

Ir-Risposta tal-Avukat Dottor Stephen Thake nomine:-

5. L-appellati wiegbu hekk:

- (i) Illi l-appell tal-atturi għandu jigi michud bl-ispejjes kontra l-istess attur billi s-sentenza appellata hija gusta u timmerita illi tigi ikkonfermata bl-ispejjes kontra l-atturi appellanti.
- (ii) Illi l-atturi appellanti gew fdati mill-konvenuti sabiex ghall-fini tar-rinovazzjoni ossija *r-refurbishment* tal-propjeta' tal-konvenuti appellati, huma jsibu kuntratturi u fornituri mehtiega, u, permezz tas-supervizjoni neccessarja, jqisu illi x-xogħolijiet jitlestew fiz-zmien miftiehem u jkunu ta' kwalita' tajba. Kif gie korrettament deciz mill-ewwel Qorti, l-obbligi tal-atturi naxxenti mill-ftehim tagħhom mal-konvenut kienu essenzjalment is-segwenti, l-obbligu illi jikkontrattaw mal-haddiema u fornituri neccessarji ghall-ezekuzzjoni tax-xogħolijiet neccessarji sabiex il-fond jitlesta; l-obbligu illi jqisu illi l-imsemmija jitlestew sal-bidu ta' Dicembru.

(iii) Illi irrizulta mill-provi migbura f'din il-kawza illi l-atturi naqsu mill-adempiment tal-obbligi kollha gravanti lilhom skond il-ftehim stipulat. Huma ma hadux hsieb illi jqisu illi x-xogholijiet kollha mehtiega jigu ordinati; ma hadux hsieb illi jqisu illi x-xogholijiet ezegwita jsiru skond is-sengha u l-arti u finalment x-xogholijiet ma tlestellwx fiz-zmien stabilit bejn il-partijiet kontendenti.

(iv) Illi l-kumpens pagabbi mill-konvenuti appellati lill-atturi, skond kif allegatament stipulat mill-partijiet kien ta' hmistax fil-mija (15%) tal-valur tax-xogholijiet illi jkunu saru taht is-supervizjoni tal-atturi. Dan il-kumpens huwa ovvjament generuz u jeccedi bil-bosta dak ordinarjament stabilit f'circostanzi simili. F'kuntratt bilaterali u oneruzi, il-korispettiv pagabbi minn parti lill-ohra, oltre milli huwa element essenziali tal-kuntratt, huwa fih innifsu prova tac-cirkostanzi, jew uhud minnhom, tal-kuntratt, u l-istipulazzjonijiet l-ohra tal-kontraenti. Meta kuntratt jkun bilaterali u oneruz, il-korispettiv pagabbi lill-parti huwa prezunt illi huwa bilanciat mal-obbligi indossati lil dik il-parti. Altrimenti in-natura oneruza tal-kuntratt tkun kompromessa b'elementi ta' gratuita' – haga manifestament eskuza fil-kaz odjern. Ghalhekk l-obbligi imposti fuq is-socjeta' appellanti ma jistghux jinghataw tifsir jew interpretazzjoni generuza ghas-socjeta' attrici. L-obbligi principali tas-socjeta' attrici kienu l-allestiment tax-xogholijiet fi zmien miftiehem u l-obbligu illi tqis illi x-xogholijiet kollha ikkommissionati minnha (ghan-nom tal-appellati)

jkunu skond is-sengha u l-arti u ta' l-ghola kwalita'. Is-socjeta' attrici naqset fiz-zewg obbligi tagħha.

(v) Illi l-konvenuti appellati riedu illi x-xogħolijiet kollha jitlestew sal-Milied tas-sena 1994. Kellhom ragunijiet tajba hafna ghafnejn riedu dan u fil-fatt kienu organizzaw hajjithom fuq l-assunzjoni illi huma kienu sejrin jidħlu fid-dar il-gdida tagħhom fil-bidu tas-sena 1995. Id-diretturi tas-socjeta' appellanti kienu ghall-ewwel cahdu l-esistenza ta' xi ftehim dwar data ta' terminazzjoni tax-xogħolijiet. L-ewwel Qorti wara illi fliet l-inkosistenzi tagħhom f'dan ir-rigward u nnutat xi ammissjonijiet impliciti ta' dan l-obbligu, qiset illi c-caħda tagħhom ma setghetx tittieħed bis-serjeta'. L-istess Qorti ezaminat il-provi migbura u sabet illi bosta xogħolijiet kienu għadhom ma tlestewx sa Dicembru. F'dan ir-rigward hadet ukoll konjizzjoni tal-ammissjonijiet (involontarji) tad-diretturi tas-socjeta' appellanti.

(vi) Illi fl-appell tagħha is-socjeta' attrici appellanti attakkat l-applikazzjoni mill-ewwel Qorti tal-Artikolu 1362 tal-Kodici Civili peress illi dan l-Artikolu jirrigwarda is-senserija u mhux (kif tippretendi illi huwa l-kaz) l-appalt. L-esponent jissottometti illi l-ewwel Qorti kienet gustifikata illi titratta r-rapport gjuridiku ta' bejn il-kontendenti bhala principalment wieħed ta' senserija. L-ghemil tas-socjeta' appellanti kien jikkonsisti principalment f'illi issib kuntratturi sabiex jahdmu fid-dar tal-konvenuti

taht il-kondizzjonijiet ordinati mill-istess konvenuti. F'kull kaz pero' ir-riferenza illi ghamlet l-ewwel Qorti ghas-senserija kienet biss fil-kuntest tal-likwidazzjoni tal-kumpens pagabbi lis-socjeta' appellanti. Allura anke jekk wiehed jqis il-kuntratt bejn il-kontendenti bhala wiehed ta' appalt u jikkokludi illi s-socjeta' appellanti naqset mill-obbligi tagħha, il-konkluzjoni tkun l-istess.

(vii) Fl-appell tagħha is-socjeta' konvenuta tenniet ic-caħda tal-ezistenza ta' xi data ta' allestiment u invokat bhala prova ta' dan il-fatt illi l-ghamara tal-kċina u tal-kamra tas-sodda tal-konvenuti tlestaw f'Marzu tas-sena 1995. L-esponent jhoss illi l-valur probattiv ta' dan il-fatt fuq il-kwistjoni tal-perjodu tal-allestiment huwa propju ta' xejn. Ir-ragunijiet għalfejn damet biex giet ordnata u biex saret din l-ghamara ma humiex rilevanti ghall-kawza, zgur pero ma jincidux fuq l-istipulazzjoni dwar id-data tal-allestiment u certament ma jservux biex jgeddu tali data għall-beneficju tas-socjeta' appellanti.

(viii) Is-socjeta' appellanti qegħda tikkontesta l-fatt illi certi xogħolijiet saru hazin. Dan il-fatt pero' gie provat bix-xhieda tal-konvenuti u bix-xhieda ta' persuni ohra illi xehedu fil-kors tal-kawza u b'certifikati mahruga minn Periti. Fl-appell tagħha is-socjeta' attrici tistieden lil din il-Qorti tiddeddu illi x-xogħolijiet saru sew mill-fatt illi l-kuntratturi gew imħallsin. Fl-ewwel lok ma huwiex minnu illi l-kuntratturi kollha thallsu.

Fil-fatt hemm kawza pendenti ma' wiehed minnhom. Di piu', il-konvenuti kienu qaghdu fuq id-diretturi tas-socjeta' attrici u kienu generalment bagħtu l-flus kif u meta gew mitluba jagħmlu dan mill-istess diretturi. Il-fatt illi kontraent wiehed jonora l-obbligi tieghu ma għandux jeskludih milli jallega illi l-kontraent l-iehor m'għamilx l-istess.

(ix) Illi finalment u konformament mal-principju tad-divoluzzjoni tal-appell, l-esponent jirrileva illi ghalkemm ma ssemmiex fis-sentenza ta' l-ewwel Qorti, irrizulta illi s-socjeta' attrici abbandunat l-obbligi – pero' mhux id-drittijiet – tagħha kmieni fis-sena 1995. Il-konvenuti spicċaw għalhekk jittrattaw mal-haddiema u l-kuntratturi minflok is-socjeta' attrici sew biex jsiru l-konsenji tax-xogħol u kif ukoll sabiex zbalji fix-xogħol jigu ikkorreguti. Naturalment is-socjeta' appellanti qiset illi l-valur ta' tali xogħolijiet jidħlu fil-konteggi tagħhom ghall-fini tal-pretenzjoni odjerna.

### **KONSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI**

6. L-aggravju tal-attur nomine huwa essenzjalment ibbazat fuq apprezzament ta' provi ta' fatt. Skond hu l-ewwel Qorti, tenut kont tal-provi li gew prodotti quddiemha kellha takkolji, u mhux tirrespingi, t-talba tieghu ghall-hlas bilancjali reklamat minnu bhala kumpens għal servizzi varji rezi lill-konvenuti appellati, u dan skond ftehim li kien sar bejniethom. Il-bilanc reklamat mill-attur nomine gie kkwantifikat fl-

ammont ta' Lm5,568.58, li jirraprezenta percentwal ta' 15% fuq l-ispiza totali tax-xogholijiet u fornituri effettwati fil-Villa Marquis, Triq Madliena, Madliena, proprjeta' ta' l-appellati fil-kors ta' xogholijiet estensuri ta' rinnovazzjoni li saru fiha.

7. Il-lanjanzi ta' l-attur nomine huma diretti lejn tlett aspetti tas-sentenza appellata, igifieri,

- (i) Iz-zmien meta kellhom jitlestew ix-xogholijiet;
- (ii) Jekk ix-xogholijiet tlestewx sa dak iz-zmien;
- (iii) Jekk l-inkarigu giex esegwit kif imiss.

#### Dwar iz-zmien meta kellhom jitlestew ix-xogholijiet

8. L-attur appellant ma jaqbilx li kien hemm zmien specifikat għat-tlestitja tax-xogholijiet. F'kull kaz, anki li kieku kien hemm ftehim kif gie zbaljatament ritenut mill-ewwel Qorti, jissottometti l-appellant, ix-xogħol de quo beda xahrejn tard peress li l-konvenju għat-trasferiment tal-akkwist tal-Villa da parti tal-konvenuti gie estiz b'xahrejn.

Il-Qorti tibda billi tosserva li hawn si tratta ta' apprezzament ta' provi ta' fatt. Minn dak li jemergi mill-provi kien jidher wisq evidenti li l-konvenuti kienu anzjuzi li x-xogholijiet ta' rinnovazzjoni jitlestew fl-iqsar zmien possibbli u mhux verosimili għalhekk li ma kien hemm ebda ftehim dwar

zmien. Il-Qorti lanqas tifhem kif l-attur nomine jippretendi li jidhol ghal inkarigu li tieghu qieghed jippretendi kummissjoni sostanzjali ta' hmistax fil-mija (15%) fuq il-kont globali tax-xogholijiet rezi u dan billi jiftihem biss bil-fomm ma; koppja ta' nazzjonalita' barranija. Fi sfond fluwidu bhal dan kien jidher naturali li l-possibilita' ta' malintizi kienet ser tkun wahda reali u fil-fatt hekk gara. Dan maghdud, il-provi prodotti juru li l-konvenuti riedu li x-xogholijiet kollha jkunu tterminati sal-Milied 1994. Kien il-hsieb taghhom illi jmorra joqghodu fil-Villa ghall-bidu tas-sena 1995. Sara Tabone, prodotta mis-socjeta' attrici xehdet li "There is no agreed date, there was always a wish that it will be finished in December..." min-naha l-ohra pero' l-attur nomine nnifsu jikkontradixxiha billi dan jasserixxi fl-affidavit tieghu (fol. 5 tal-process) illi "ix-xoghol tlesta fiz-zmien miftiehem ghalkemm dan qasir hafna."

Illi mis-suespost tenut ukoll kont tax-xhieda moghtija mill-appellati għandu għalhekk jirrizulta li ma setax ikun li ma kienx hemm zmien specifikat u miftiehem. Issa jekk l-attur nomine deherlu li z-zmien hekk miftiehem kien qasir wisq, allura ma messħux dahal biex jaccetta l-inkarigu minnu assunt f'isem is-socjeta' attrici.

Dwar jekk ix-xogholijiet tlestewx sa dak iz-zmien.

9. Ma hemmx dubbju li l-provi juru li x-xogholijiet ta' rinnovazzjoni previsti mill-partijiet ma gewx ikkompletati entro z-zmien miftiehem. Quddiem dan l-inadempjenza provata da parti tas-socjeta' attrici, l-ewwel Qorti dehrilha li għandha tirreferi ghall-artiklu 1362 tal-Kodici Civili (Kap 16) li jistipula hlas ta' senserija fil-kazijiet hemm imsemmija ta' wiehed fil-mija (170). Finalment, pero' dehrilha li għas-servizzi pprestati, is-socjeta' attrici kien jisthoqqilha kumpens oghla, pero' f'percentwal anqas minn dak ta' 15% kif originarjament miftiehem li kieku rrizulta li x-xogħol tlesta kif u meta suppost. L-ewwel Qorti kkalkolat kumpens a bazi ta' rata ta' hamsa fil-mija (5%).

10. Illi minn ezami sew tas-sentenza appellata, ghalkemm ictu ocoli dan ma johrogx b'mod evidenti mill-ewwel, jidher li l-ewwel Qorti wara li stabbiliet li kien hemm inadempjenza da parti tas-socjeta' attrici f'dak li hija obbligat ruħha li tagħmel, fl-istess waqt irrikonoxxiet li xorta wahda xi ammont ta' kumpens kien dovut lilha għas-servizzi li hija effettivament irrendiet. Kien għalhekk li ghall-fini ta' likwidazzjoni ta' kumpens xieraq u bhala punt ta' riferenza hija dehrilha li għandha tagħmel riferenza ghall-artiklu 1362 tal-kap 16 u kwindi mhux biex tikkunsidra s-servizzi mogħtija u hlas dovut dwarhom bhala senserija. Fir-realta' jidher li s-socjeta' attrici kienet ftehmet mal-kontroparti appellata li tircievi kummissjoni ta' 15% għal appalt moghti lilha. Stabbilit li l-appalt ma giex rez entro dak li kien gie miftiehem, l-ewwel Qorti dehrilha li filwaqt li

s-socjeta' attrici ma kienx jisthoqqilha l-hlas kollu miftiehem, fl-istess waqt kien haqqha kumpens xieraq. Fil-fehma kunsidrata ta' din il-Qorti ma kien hemm xejn barra minn loku fl-ezercizzju kondott mill-ewwel Qorti biex waslet ghal likwidazzjoni verjuri minn dik reklamata mis-socjeta' attrici appellanti fl-att tac-citazzjoni.

Dwar jekk I-Inkarigu giex esegwit kif imiss.

11. L-attur nomine jargomenta li ladarba jirrizulta li l-konvenuti appellati hallsu lill-kuntratturi kollha, ma jagħmel l-ebda sens li huma jaharbu l-obbligu fosthom li jhallsu wkoll lilha skond kif gie miftiehem.

Din il-Qorti, dwar dan l-argument tal-appellant, jidrilha li minkejja l-validita' ta' dak asserit mis-socjeta' attrici, mill-banda l-ohra wiehed jista' wkoll kuntrarjament jargomenta li la l-konvenuti ma hallsux ukoll l-ammont kollu miftiehem mal-attur nomine in linea ta' kummissjoni bhalma hallsu lil haddiehor, xi raguni bilfors ried ikun hemm. Dan igibna awtomatikament għat-tieni parti tal-lanjanza attrici, dik igifieri li l-konvenuti ma gabux provi sodisfacenti li kien hemm tassew nuqqasijiet, inadempjenza u xogħol hazin – aspetti dawn li għal darb' ohra huma prettament ta' natura fattwali u mhux ta' dritt.

12. Minn ezami akkurat tas-sentenza appellata għandu jirrizulta bic-car li l-ewwel Qorti kienet għarblet sew dan il-punt. Fost il-konkluzjonijiet u kostatazzjonijiet magħmulin mill-ewwel Qorti fil-korp tas-sentenza appellata niltaqghu mas-segwenti:

“Difficli, mela, tifhem kif id-diretturi tas-socjeta’ attrici setghet tghid li l-konvenuta ‘kienet kuntenta’ bix-xogħolijiet”.

X X X

“Jidher li kien hemm mhux biss nuqqas ta’ sorveljanza fuq il-kwalita’ izda wkoll nuqqas ta’ ko-ordinament tax-xogħlijiet minn naħha tas-socjeta’ attrici...”

X X X

“...ladarba s-socjeta’ attrici ma qdietx l-obbligazzjonijiet tagħha bil-ghaqal ta’ bonus palerfamilias, ma jisthoqqilhiex il-hlas bir-rata ‘generuza’ li stipulat mal-konvenuti billi inadimplenti non est ademplendum”.

Din il-Qorti, wara li kkonsidrat mill-gdid il-provi, jidhrilha li, bil-maqlub ta’ dak li gie sottomess mill-appellant nomine, il-konvenuti appellati ressqu provi sufficjenti biex jiddimostrar kemm tassew kien hemm nuqqasijiet ta’ termini u ta’ prestazzjoni da parti tas-socjeta’ attrici u li dan kollu kien iwassal ghac-caħda tat-talba attrici kif dedotta. L-ewwel Qorti kienet korretta f’dak li hija finalment ikkonkludiet u ddecidiet u kwindi l-aggravji

tal-attur nomine huma kollha kemm huma infondati u qeghdin jigu respinti.

Ghal dawn il-motivi;

Tiddeciedi billi, filwaqt li tikkonferma s-sentenza appellata kif moghtija, mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fis-26 ta' Novembru 1999 fil-kawza fl-ismijiet premessi, tichad l-appell tas-socjeta' attrici, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra tagħha.

Dep/Reg

df